

ekuork ds fy, of'od Je pWj% vxj vHh ugha rks dc\  
fo'o lkekfd ep ds fy, ,d Je izrko  
cye] ckthy] 27 tuojh ls 1 Qojh 2009 rd  
ihj oMje& p.waterman@inter.nl.net

\*\*\*\*

vxj ea [kp viuk ugha gw rks fQj d& ejk gk&\  
vls vxj ea fl Qz vius fy, gh jgw rks fQj ea D;k gh  
vls vxj vHh ugha rks fQj dc\  
jCch fgys

Is ukM vlskj Doms

ihks yoh

\*\*\*\*

cye] ckthy ea 27 tuojh ls 1 Qojh 2009 dks gks okys fo'o lkekfd ep ea  
,d lfeukj] dk;Zkyk ;k ,dh gh dks mfpr lh xrfok vk;str djus ds fy, ;g  
,d vksu vls vkdfled izrko ga ^vksu\* dk eryc gs dks Hh vls dks Hh bl  
ftlenkjh dks ys ldrk gs vls vks c&k ldrk ga ^rj\* dk vFz vHh@QsUA

uk& %dkfe& ihj oMje& }kjk dks/MZsku ds fy, lger ga fLFkr ;g gs fd ,d k  
dks Hh vk;stru gjs 0;fDr ds fy, [kyk gs tks bl ea :fp j[krk ga½

bl izkty ds ihNs ;gh Hkouk gs fd or&ku vUrjZVh; Je ulfr ?Msk.ki=] vHk;ku]  
esuQ&Vks ;k vU; dM dh &1½ cgr de yHkdjhfgrdkjh ga 2½ os cgr T;nk j{HRed  
gs 3½ cgr T;nk v0;ofLFkr ;k i{kkrh gs bl ds clotm 4½ viuh vfuok;rk ea os  
ij"dr@'k) vls lbo;Red ga os oSohdr] vl&fBr] uo&mnkjokh] itokn ds f[kyQ+  
c<fs ;q@l&rk'z ds fy, i;kr ugha ga

fdlh dh jk; dM Hh g& uhrs fy[kh xbZ dM j.kulfr;ka ¼;k vU; Hh tMh tk ldrh  
ga ij lkoZfud pplz ds fcuk dM Qe;nk ugha gks ldrh

bua ls dM ds ckjs ea ea turk gw tks bl izkj ga %uhrs fn, x, l&H& ls muds  
ckjs ea folrkj i&Z tuk tk ldrk ga

- MhI % odZ QM MhI % ykQ+ %o'o Je l&Bu@ vUrjZVh; VM ;fu;u  
dkm&l y@TUC@ Xylcy ;fu;Ul ½

- fMDyjsku vKQ+ eS; W% Vth bVjuškuy dI'á d vKQ+ yk Via dEif'kuk
- yS:IZ lyVQkeZ QW n vešj dkl ½ORIT/TUCA½
- n bVjuškuy ySj ,M VM ;fu;u eneV bu n 21 l pjh ½21oha lnh ea vUrjZVh; Je ,oa 0; k; k; ;fu;u vKQsyuA ½WFTU½
- ošohdj.k vSj 0; k; k; ;fu;u vf/kdkjla ds ?KSk.ki= ij n{k.kh igy ½SIGTUR½
- pKs ;jki; u&yV/u vejtdk vSj d; c; ;fu;u l feV¼ fu; u½ ?KSk.ki= ¼TUCA, ETUC, ITUC½
- fo'o l kkt d ep uš k k tuojuh 2007 ea Je ,oa ošohdj.k v l x y h dh ; k p d k A
- iww l fo/ku dh 'ki Fk@ l oš w d 'ki Fk A
- Jfedk dk , d l x f Br urRo cukus ds fy, ½oYMZ Qje vKQ+ vVjušV0I ] cedk vihy] 2005½
- Jfedk dh oš'od eDr dh vSj ½Jfed l e g] oYMZ Qje vKQ+ vVjušV0I dI'á 2008½
- fo'o Je pKj ikt DV ¼iVj oWješ½
- fo'o ds v l x f Br {e et nj la ds fodkl ds fy, ¼LVW us½
- ;k delz ?KSk.ki= vSj eDl dks ea 2008 dk vUrjZVh; ,M+ dI'á ½SWOP-USA½
- v l x f Br vFQ; oLFk ea Jfed% lyVQWZ vKQ+ n b'; w ½WIEGO½

, d s Qš yla vSj ?KSk.ki= la dks , d nLrkot+ ea , d l Fk ykus dh dI'á k'la cgr eš' dy gk h gA buds f[kyQ+ fuEufyf[kr fojšk in'ku gq gA

- foel l x y s y pKj QW g; eš u Vh ½ekuork ds fy, efgyk v l a dk oš'od pKj½ ¼VMW½
- n x y s y b d W W e d Ø k f l l % , u f g L V W j d v i k j p ; f u V h Q W n V R Q W j e d k u ½fo'o v k F k d l a l V % c n y k o d h v S j , d , f r g k f d i g y d k e k i k ½

foes l x y s y pKj VurjZVh; efgyk us'od] n oYMZ ekpZ QW foes }kjk dI'á p p k v l a ds c n v l R r o ea v k ; k A ; g f l ) k r l a d k , d c g r i h k o i w k l e k r v S j e t e r ?KSk.ki= gA ; i t h o l n h o š o h d j . k r F k d k e d s l F k H h v f H k u : i l s t y k g A

vxj efgyk, a l x f Br vSj oš'od dk; ZrkZla ds : i ea ; g d k e d j l d r h gA r k s Jfed D; la ugha ½dkedkth efgyk v l a l f g r ½

fo'o vkrk d l dV nLrlost vius vki ea ,d fo'o l eL;k dks vkrk+nrk g\$ D;k d  
;g vius vki ea ,d vkrk d rkr ds lfk [Mk utj vkrk g\$ ;g Je dke ds ckjs  
ea cr djrs gq uo&mnkjoknh oSohdj.k ds cgrk;keh fodYi l rkr g\$ yfdu bl  
;krpk ds ckjs ea plk nss okyh cr ;g g\$ fd ;g lbcj lid ij ijs lfk v\$  
,d vkrku ds lfk rkr Qytk

vxj ,dk gk l drk g\$ rks lE;okhokeiikh vkrk=h ,dk dj l drs g\$ fo'o Je  
vkrku ,dk D;k ugha dj l drk

es ,s gh ,d xkrk pkr dk ik: i r\$kj djds lcdk Hstt g\$ ;g vkrk futh r\$  
ij gh idk gkr g\$ dkr cr ugha ;g ,d O;fdrx dkr'k'k g\$ v\$ gk l drk g\$ fd  
dkr bls cgr Okr dkjh i qfuzkrd] vkr'k'k ;k orku Je lkr'ka ds ckjs ea vl e)  
Hh le> cB\$ yfdu ,d mkrjrs gq o'od U;k; v\$ lnhkrouk vkrku ea Je 'kr  
dk tks lrj fxrk gkr utj vk jgk g\$ e'p yxrk g\$ fd vc ;g ,d pkrh ds : i  
ea gh n\$kr tkuk pkr,A

vxj vkrk ugha rks dc\  
ihj okhje& ,d ij p;  
ekkr lkrkl] n gx  
vDrj 2008A

ihj okhje 1/4mu 1936½ us ibq ea vkrk; ekdl bkr vkrku ds fy, nks ckj dke fd;ka  
nrjh ckj 1968 ea lkr; fontg ds nkr rkr bl ds ckr ml s jklus ea fo'o O;kij ;fu;u dh  
Qmjsku dh vl Qyrk ds dkj.ka ds ckjs ea Jfedla rkr tufiz i'fO;kr dks ydJA os g\$+ds ,d  
lkrtd v/;u lkrku ea Je fo'krk] f'kr'k=h cus v\$ ckr ea Je v\$ vu; ubz ij kuh  
vkrk; epkr ds fo'krk cud 1986 ds vkr ikl mghus fo'o lkrtd lkr Bu rkr fo'o U;k;  
v\$ lnhkrouk vkrku ds lfk Je lkrka ij /;ku nsk 'kr fd;ka os O;kid r\$ ij Nirsjgs g\$  
v\$ oskr kv dh nkr; ea mudk fy[kr gkr cgr dkr i<k tkrk g\$

### Resources :

Appeal of the (Labour and Globalisation) Assembly in the World Social Forum, Nairobi),  
<http://openesf.net/projects/labour-and-globalization/the-appeal-of-the-assembly-in-the-wsf-of-nairobi-january-2007-strong-span>

Decent Work for a Decent Life (ILO/ITUC/Global Unions)  
[http://www.decentwork.org/index.php?option=com\\_content&task=view&id=24&Itemid=29](http://www.decentwork.org/index.php?option=com_content&task=view&id=24&Itemid=29)

Declaration of Maputo: V International Conference of La Via Campesina (Via Campesina), [http://www.viacampesina.org/main\\_en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=623&Itemid=1](http://www.viacampesina.org/main_en/index.php?option=com_content&task=view&id=623&Itemid=1)

For the Promotion of Informal Workers of the World (StreetNet),  
<http://www.streetnet.org.za/english/StreetNetpolicies.htm#For%20the%20Promotion%20of%20Informal%20Women%20Workers%20of%20the%20World>.

Global Labour Charter Project (Peter Waterman), <http://www.netzwerkit.de/projekte/waterman/gc>

IV European Union-Latin America and the Caribbean Summit (Labour) Declaration  
[http://www.etuc.org/IMG/pdf\\_CLIMADeclarationFinal-EN-2.pdf](http://www.etuc.org/IMG/pdf_CLIMADeclarationFinal-EN-2.pdf)

Labour's Platform for the Americas (ORIT),  
<http://www.cioslorit.net/english/palavra01.asp?palavra=plataeng>

Preamble to the IWW Constitution (Industrial Workers of the World),  
<http://www.iww.org/culture/official/preamble.shtml>

Sex Workers' Declaration at the 2008 International Aids Conference in Mexico (SWOP-USA), <http://www.swopusa.org/node/157>

Southern Initiative on Globalisation and Trade Union Rights Declaration (SIGTUR)  
[http://www.sigtur.com/index.php?option=com\\_content&task=view&id=81&Itemid=73](http://www.sigtur.com/index.php?option=com_content&task=view&id=81&Itemid=73)

The Global Economic Crisis: An Historic Opportunity for Transformation (TNI/FGS)  
<http://casinocrash.org/>

The International Labour and Trade Union Movement in the 21st Century (WFTU)  
[http://www.wftucentral.org/?page\\_id=40&language=en](http://www.wftucentral.org/?page_id=40&language=en)

To Build a Workers' United Front (The Bamako Appeal),  
[http://www.openspaceforum.net/twiki/tiki-read\\_article.php?articleId=66](http://www.openspaceforum.net/twiki/tiki-read_article.php?articleId=66)

Towards the Global Emancipation of Labour (Labour Group, World Forum of Alternatives Conference, 2008) ???@???

Declaration of Maputo: V International Conference of La Via Campesina (Via Campesina),  
[http://www.viacampesina.org/main\\_en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=623&Itemid=1](http://www.viacampesina.org/main_en/index.php?option=com_content&task=view&id=623&Itemid=1)

Women's Global Charter for Humanity. (WMW).  
[http://www.iefd.org/manifestos/womens\\_global\\_charter.php](http://www.iefd.org/manifestos/womens_global_charter.php)

Workers in the Informal Economy: Platform of Issues (WIEGO),  
[http://www.wiego.org/program\\_areas/org\\_rep/ILC%202002%20Platform%20of%20Issues%20eng.pdf](http://www.wiego.org/program_areas/org_rep/ILC%202002%20Platform%20of%20Issues%20eng.pdf)

Women's Global Charter for Humanity. (WMW). [http://www.iefd.org/manifestos/womens\\_global\\_charter.php](http://www.iefd.org/manifestos/womens_global_charter.php)